

Urlop 
w Austrii

Nowości Zima 2022/23

Informacja prasowa



#realAustria
press.austria.info/pl

DRODZY CZYTELNICY

Austriacka branża turystyczna w dobrych nastrojach przygotowuje się na nadchodzącą zimę. Wiele spółek zarządzających kolejkami górskimi i hotelami wykorzystało czas w ostatnich latach na inwestycje w innowacje i poprawę komfortu. Tym samym w tym roku aktywność inwestycyjna była nieco mniejsza. W przypadku kolejek górskich innowacje skoncentrowały się na usługach cyfrowych, takich jak sklepy internetowe i atrakcyjne oferty dla osób dokonujących wcześniejszych rezerwacji, tak jak na przykład w regionie Brandnertal-Montafon w Vorarlbergu. Niektóre kolejki górskie zainwestowały również w większą efektywność energetyczną. Tam, gdzie zbudowano nowe kolejki, zastąpiły one dotychczasowe.

W niektórych regionach narciarskich na pierwszy plan wysunęły się wyprawy na nartach turowych. Nowością są na przykład połączone ze stokami trasy na narty skiturowe w dolinach Ötztal i Pillerseetal w Tyrolu. W regionie Dachstein Salzkammergut w Górnej Austrii przygotowano również nowe, oznakowane trasy dla narciarzy skiturowych.

Nowe funparki i snowparki poszerzają ofertę dla młodszych narciarzy. Należą do nich na przykład Hexen-Funline w Almenwelt Lofer na Ziemi Salzburskiej, Schatzberg-Zwergenland w Wildschönau w Tyrolu czy Wollis Kids Park w regionie Schladming-Dachstein w Styrii.

Co więcej, stale powiększa się oferta domów wakacyjnych i apartamentów. Urlopowicze doceniają indywidualność i swobodę, jaką oferują apartamenty wakacyjne. Również niektóre hotele stworzyły więcej przestrzeni: w restauracjach, w postaci nowych pokoi i apartamentów, w strefach wellness. W tym kontekście szczególnie widoczna jest tendencja do angażowania regionalnych rzemieślników i wykorzystywania naturalnych materiałów.

Inne nowości obejmują na przykład otwarcie term Therme Silvretta w Ischgl w Tyrolu, która jest ogrzewana wyłącznie ekologiczną energią elektryczną.

Prezentujemy również niezwykle osobowości. A wśród nich rzeźnika górskiego Johanna Gassera z Vorarlbergu, projektantkę mody ekologicznej Sabine Wagenhofer z Ziemi Salzburskiej, hodowcę owadów Andreas Koitz z Karyntii oraz parę winiarzy roku 2022: Marion i Manfred Ebner-Ebenauer z Dolnej Austrii.

Jeden lub kilka tematów wzbudziło Twoje szczególne zainteresowanie? Chętnie wesprzemy Cię w organizacji wyjazdu prasowego.

Robert Gröblacher

Dyrektor Narodowego Biura Promocji Austrii w Polsce

SPIS TREŚCI

KOLEJKI LINOWE	5
NOWE HOTELE	8
MODERNIZACJE W HOTELACH	13
OFERTY DLA NARCIARZY I NIE TYLKO	17
OFERTY POZA TRASAMI	20
OFERTY KULINARNE	22
JUBILEUSZE	24
WYDARZENIA	26
OSOBOWOŚCI	28
DOJAZD	30
SERWIS PRASOWY	32
KANAŁY PRASOWE I MEDIA SPOŁECZNOŚCIOWE	33
KONTAKT DLA PRASY	34



URLOP W AUSTRII

Sezon narciarski 2022/23

Austriackie regiony narciarskie wraz z entuzjastami sportów zimowych nie mogą się już doczekać otwarcia nadchodzącego sezonu zimowego. Zebraliśmy w jednym miejscu aktualne terminy otwarć zimowych i rozpoczęcia sezonu w ośrodkach od Vorarlbergu aż po Styrię. Najświeższe informacje dostępne są oczywiście na stronie internetowej danego terenu narciarskiego.

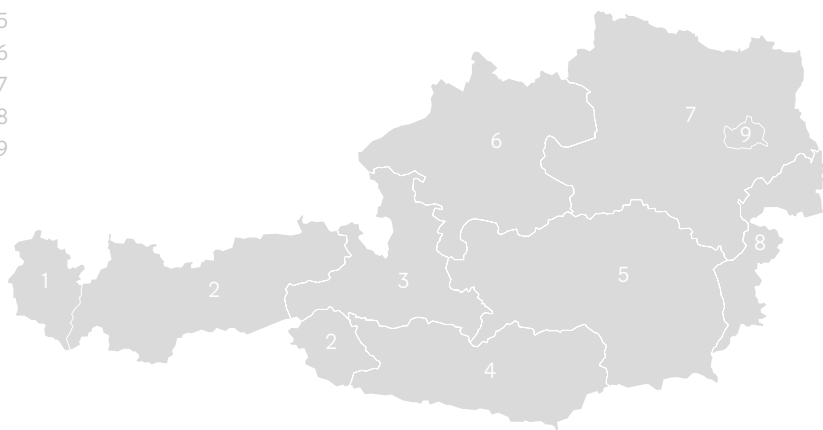
Jarmarki bożonarodzeniowe i adwentowe

Okres przed Bożym Narodzeniem to czas jarmarków bożonarodzeniowych i magii adwentu. Przechadzki, degustacje i moc wrażeń dodatkowo wzbogacają chwile radosnego oczekiwania na piękny świąteczny czas. Zebraliśmy w jednym miejscu informacje na temat najpiękniejszych wydarzeń w całym kraju. Najświeższe informacje dostępne są oczywiście na stronie internetowej danego jarmarku.

BEZPIECZNA PODRÓŻ #austriacares

Na stronie austria.info/corona zawsze publikujemy najnowsze informacje na temat ograniczeń związanych z Covid-19 oraz wszystko na temat bezpiecznego pobytu w Austrii

Vorarlberg 1
Tyrol 2
Ziemia Salzburska 3
Karyntia 4
Styria 5
Górna Austria 6
Dolna Austria 7
Burgenland 8
Wiedeń 9



KOLEJKI LINOWE



© Zillertal Tourismus GmbH, Christoph Johann

KARYNTIA

Wörthersee-Freeride-Jet

Nowa, 450-metrowa kolejka Wörthersee-Freeride-Jet zostanie oddana do eksploatacji po południowo-wschodniej stronie Gerlitzten Alpe w grudniu 2022 roku. 4-osobowa kolejka krzesełkowa zastąpi wyciąg talerzykowy. W ten sposób również początkujący narciarze i snowboardziści w łatwy sposób dotrą na tę stronę góry. Nowy wyciąg jest również idealny dla freeriderów. Połączenie prowadzi bezpośrednio do punktu startowego zjazdów po naturalnym śniegu, takich jak na przykład Finsterbach-Freeride-Abfahrt.

Gdzie

Annenheim

Kiedy

Grudzień 2022

Strona internetowa

www.gerlitzten.com/en

GÓRNA AUSTRIA

Nowy budynek usługowy w Wintersportarena Liebenau

Na początku sezonu zimowego 2022/23 na Mühlviertler Alm przy wyciągu narciarskim w Liebenau zostanie otwarty nowy budynek. Na powierzchni 650 m² zmieści restaurację na 70 miejsc, wypożyczalnię sprzętu narciarskiego, szkółkę narciarską oraz toalety, przebieralnie i prysznice. Wintersportarena Liebenau jest popularnym ośrodkiem narciarskim wśród rodzin z małymi dziećmi. Zaś na narciarzy biegowych czeka 100-kilometrowa sieć tras na narty biegowe.

Gdzie

Liebenau

Kiedy

Grudzień 2022

Strona internetowa

www.wintersportarena-liebenau.at
(Tylko wersja niemiecka)

Kolejka Hössbahn w Hinterstoder

Pod koniec 2022 roku w Hinterstoder w regionie Pyhrn-Priel zostanie uruchomiona nowa kolejka Hössbahn. 10-osobowa kolejka gondolowa zastąpi dotychczasową kolejkę 6-osobową. Zabierze narciarzy ze stacji w dolnej w nowej lokalizacji – znajduje się ona bezpośrednio przy dużym parkingu w Hinterstoder – na Höss i z powrotem do doliny. Cechą szczególną kolejki są uchwyty na narty zamontowane w kabinach. W ten sposób udało się znacznie skrócić czas wsiadania do wagonika. Kolejka będzie działała również latem.

Gdzie

Hinterstoder

Kiedy

A finales de diciembre de 2022

Strona internetowa

www.urlaubsregion-pyhrn-priel.at/en

ZIEMIA SALZBURSKA

Nowa kolejka Asitzkogelbahn

Od kwietnia 2022 r. trwa budowa na Asitzkogel, górze górującej nad Leogang. Miejscowość jest częścią terenu narciarskiego Skicircus Saalbach Hinterglemm Leogang Fieberbrunn. Nowa, 8-osobowa kolejka Asitzkogelbahn zostanie uruchomiona na początku sezonu zimowego 2022/23, skracając czas oczekiwania i znacznie poprawiając komfort. Wyposażona jest w podgrzewane siedzenia, ochronne osłony i automatyczne pałaki. Nowa kolejka zastępuje sześciuosobową kolejkę L7 Sportbahn.

Gdzie

Skicircus Saalbach Hinterglemm
Leogang Fieberbrunn

Kiedy

Listopad 2022

Strona internetowa

www.saalbach.com/en/winter/ski-resort/innovations

STYRIA

Kolejka gondolowa w Galsterberg

W grudniu 2022 roku w Galsterberg, popularnym rodzinnym ośrodku narciarskim w regionie Schladming-Dachstein, zostanie oddana do użytku nowa kolejka Galsterbergbahn. 10-osobowa kolejka gondolowa z pojedynczymi tapicerowanymi siedzeniami zastąpi 30-letnią kolejkę obiegową. W ten sposób znacznie poprawi się wydajność i komfort transportu. Od nowa powstaną również stacje dolna i górna. Drewniane elewacje z gontu nawiązują do regionalnych tradycji.

Gdzie

Michaelerberg-Pruggern

Kiedy

Grudzień 2022

Strona internetowa

www.schladming-dachstein.at/en/winter/ski-mountains/galsterberg

Kolejka kombinowana i wysokogórska trasa biegowa na Rittisberg

Na początku sezonu zimowego 2022/23 na Rittisberg koło Ramsau w regionie Schladming-Dachstein zostanie otwarta nowa kolejka kombinowana. Zastąpi dotychczasową 4-osobową kolejkę krzesełkową. Nowa kolejka wyposażona jest w gondole i 6-osobowe krzesełka. W ten sposób operatorzy Rittisbergbahn pragną rozszerzyć ofertę dla osób niebędących narciarzami. Od tej zimy dostępna będzie wysokogórska trasa biegowa o długości 5,5 km. Równolegle do trasy na narty biegowe biegnie szlak do wędrówek zimowych i na raketach śnieżnych. Po drodze na fanów biegówek czekają zapierające dech w piersiach widoki na masyw Dachstein i dolinę Ennstal.

Gdzie

Ramsau am Dachstein

Kiedy

Grudzień 2022

Strona internetowa

www.rittisberg.at

Kolejka gondolowa na Grebenzen

W grudniu 2022 r. w przyjaznym rodzinom ośrodku narciarskim Grebenzen w pobliżu St. Lambrecht zostanie uruchomiona nowa 10-osobowa kolejka gondolowa. Zastąpi 4-osobową kolejkę krzesełkową i będzie w wygodny sposób w zaledwie osiem minut dowozić narciarzy na stoki i innych wyciągów na terenie ośrodka narciarskiego. Na fanów białego szaleństwa czeka łącznie 25 km tras. Kolejny stok ma zostać przygotowany do przyszłej zimy. W planach jest również rozbudowa systemu naśnieżania.

Gdzie

Grebenzen – St. Lambrecht

Kiedy

Grudzień 2022

Strona internetowa

grebenzen.at
(Tylko wersja niemiecka)

TYROL

Nowa kolejka Gletscherexpress w Pitztal I

Nowa kolejka „Gletscherexpress” kursuje w Pitztal od połowy lipca 2022 roku. Łączy stację dolną Mittelberg z górną stacją na wysokości 2840 m n.p.m. na lodowcu Pitztaler Gletscher. Futurystyczna kolejka linowo-terenowa z ośmioma przedziałami jest zasilana energią elektryczną z lokalnego systemu fotowoltaicznego. System informacyjny wyświetla aktualne informacje i obrazy na żywo z przejazdu.

Gdzie

St. Leonhard im Pitztal

Kiedy

Od połowy lipca 2022

Strona internetowa

www.pitztaler-gletscher.at/en

Nowa 10-osobowa kolejka gondolowa w Axamer Lizum

Od zimy 2022/23 entuzjaści sportów zimowych dotrą z parkingu na słoneczny płaskowyż Hoadl o wysokości 2340 metrów w Axamer Lizum w zaledwie sześć minut. Nowa 10-osobowa kolejka gondolowa z dwoma sekcjami zastąpi wyciągi krzesełkowe Schönboden i Hoadl I+II. W nowej stacji dolnej znajdzie się ponadto sklep i wypożyczalnia sprzętu narciarskiego. Dodatkowo planowana jest budowa elektrowni wodnej na Axamer Bach. Wytwarzana tam energia elektryczna mogłaby w dużym stopniu zaspokoić zapotrzebowanie na prąd infrastruktury w Axamer Lizum.

Gdzie

Axamer Lizum

Kiedy

Grudzień 2022

Strona internetowa

www.axamer-lizum.at
(Tylko wersja niemiecka)

TYROL

Kolejka Leppleskofelbahn w Defereggental-Skizentrum

W grudniu 2022 r. w St. Jakob im Defereggental zostanie otwarta najwyższa kolejka linowa w Tyrolu Wschodnim. Nowa 6-osobowa kolejka krzesełkowa Leppleskofel z podgrzewanymi siedzeniami i osłonami chroniącymi przed wpływem warunków atmosferycznych prowadzi od dolnej stacji dawnej kolejki Almspitz na wysokość 2683 m n.p.m. Jednocześnie przed nowym sezonem zimowym zostaną otwarte trzy nowe stoki jeszcze zwiększając atrakcyjność ośrodka narciarskiego St. Jakob im Defereggental.

Gdzie

St. Jakob im Defereggental

Kiedy

Grudzień 2022

Strona internetowa

www.osttirol.com/en

Nowa 6-osobowa kolejka krzesełkowa Kühtaile w ośrodku narciarskim Hochoetz

Przyjazny rodzinom ośrodek narciarski Hochoetz w dolinie Ötztal to gwarancja śniegu, liczne punkty widokowe i mnóstwo słonecznych dni. Od zimy 2022/23 narciarze będą mogli wjechać na górę jeszcze wygodniej i szybciej: nowa 6-osobowa kolejka krzesełkowa Kühtaile, wyposażona w urządzenia zabezpieczające dzieci i taśmę do wsiadania, zastąpi dotychczasową 3-osobową kolejkę krzesełkową.

Gdzie

Hochoetz

Kiedy

Grudzień 2022

Strona internetowa

www.oetz.com/winter.html

Nowa 8-osobowa kolejka gondolowa Furglerblick w dolinie Paznauntal

Na początku sezonu zimowego 2022/23 w przyjaznym rodzinom ośrodku narciarskim See w dolinie Paznauntal zostanie uruchomiona nowa 8-osobowa kolejka gondolowa Furglerblick. W przyszłości zabierze narciarzy na wysokość 2570 metrów, a tym samym bezpośrednio na start nowego niebieskiego stoku o długości 1,2 kilometra. Nowa kolejka gondolowa nie tylko poszerzy ofertę dla miłośników sportów zimowych, ale także odciąży 4-osobową kolejkę krzesełkową w ośrodku narciarskim.

Gdzie

See im Paznauntal

Kiedy

Grudzień 2022

Strona internetowa

www.see.at/en/More/Bergbahnen-See

Nowa 8-osobowa kolejka krzesełkowa Kapauns w Zillertalarena

Od zimy 2022/23 narciarze będą mogli wygodniej dostać się ze stoków w pobliżu Zell am Ziller do ośrodka narciarskiego Gerlos. Nowa 8-osobowa kolejka krzesełkowa Kapauns o wydłużonej trasie zastąpi dotychczasową kolejkę 2-osobową. Nowa infrastruktura wyposażona jest w osłony chroniące przed warunkami atmosferycznymi i ogrzewane siedzenia. W kolejnej fazie budowy, która powinna zakończyć się do zimy 2023/24, zostanie odnowiona kolejka Krimml X-Press.

Gdzie

Zell am Ziller

Kiedy

Grudzień 2022

Strona internetowa

www.zillertalarena.com/en/winter

Nowa kolejka Hornbahn i wieża widokowa w Ski Juwel Alpbachtal Wildschönau

Ośrodek narciarski Ski Juwel Alpbachtal Wildschönau świętuje w 2022 roku swoje dziesięciolecie. Z tej okazji – i aby zapewnić gościom jeszcze większy komfort, wyciąg Hornlift 2000 zostanie wymieniony na wyprężaną 6-osobową kolejkę krzesełkową z podgrzewanymi siedzeniami i osłonami chroniącymi fanów białego szaleństwa przed warunkami atmosferycznymi. Nowa kolejka Hornbahn zostanie oddana do użytku na początku sezonu zimowego 2022/23. Na szczycie na narciarzy czeka nowoczesna stacja górską z wieżą widokową „Top of Alpbachtal”.

Gdzie

Ski Juwel Alpbachtal Wildschönau

Kiedy

Grudzień 2022

Strona internetowa

www.skijuwel.com/en

NOWE HOTELE



© AlpenParks® Hagan Lodge Altaussee

BURGENLAND

Rodzinny urlop:
domki Sonnentherme Lutzmannsburg

Od 23 września 2022 roku w Sonnentherme Lutzmannsburg dostępne są 22 nowe rodzinne domki typu premium. Na ponad 40 m² powierzchni mieszkalnej, z dwiema sypialniami i kąpielnią w promieniach słońca tarasem o powierzchni 28 m², mogą pomieścić do pięciu osób. Na rozległym terenie parku znajduje się również plac zabaw i centralne miejsce do grillowania. Goście domków mogą korzystać ze świata wodnych atrakcji i saun już od godziny 8:30. Zaś dla gości z zewnątrz obiekt otwiera się o godzinie 9:00. Oprócz wielu udogodnień w domkach, cena noclegu obejmuje również wypożyczenie rowerów (rowery miejskie, górskie, e-rowery), riksze i opłatę za pole golfowe oddalone o 300 metrów.

Gdzie

Lutzmannsburg

Kiedy

Od 23 września 2022

Strona internetowa

www.thermenchalets.at (Tylko wersja niemiecka)

DOLNA AUSTRIA

Nad wodą:
Seehäuser Dobra

Już od czerwca 2022 roku dziewięć domków Dobra nad zalewem Dobra w regionie Waldviertel przyjmuje gości. Domy o powierzchni 50 m², wykonane z drewna i naturalnych materiałów, stoją na wzgórzu, z którego rozpościera się widok na zbiornik wodny. Każdy z nich posiada pokój z dwuosobowym łóżkiem, sypialnię z łóżkami piętrowymi, salon z jadalnią z wolnostojącym kominkiem i taras z widokiem na wodę. Goście domków nad jeziorem mają bezpłatny dostęp do sztucznego zbiornika Dobra.

Gdzie

Stausee Dobra

Kiedy

Od czerwca 2022

Strona internetowa

www.ottenstein.at/gut-ottenstein/tourismus/seehaeuser-dobra
(Tylko wersja niemiecka)

Pachnące refugium:
Kittenberger Chalets

Ogrody Kittenberger w Schiltern w Dolnej Austrii należą do najbardziej imponujących ogrodów pokazowych w Austrii. Od października 2022 roku zwiedzający będą mogli tam również przenocować. Wysoko nad doliną Kampthal, wśród pachnących roślin i bezpośrednio nad ogrodowym jeziorem, rodzina Kittenberger zbudowała 20 domków w czterech różnych stylach. Do wyboru są domki inspirowane budynkami z regionów uprawy wina, domki w alpejskim stylu wiejskim, nowoczesne studia i domki stylizowane na nadmorskie wille. Mają powierzchnię od 40 do 80 m². Każdy posiada prywatny dostęp do dużego naturalnego stawu kąpielowego. Recepcja, sala konferencyjna i sklep z regionalnymi produktami znajdują się w głównym budynku w centrum kompleksu.

Gdzie

Schiltern

Kiedy

Październik 2022

Strona internetowa

<https://www.kittenberger-urlaub.at/en>

GÓRNA AUSTRIA

Miejsce mocy: Koenigswieser Hof

W Königswiesen, między regionami Mühlviertel i Waldviertel, wiosną 2023 roku zostanie otwarty hotel Koenigswieser Hof. Nowy budynek dzieli kilku najemców, a każda część obejmuje trzy piętra. Znajdzie się tam hotel z 32 pokojami, sześć apartamentów oraz spa z basenem typu infinity. Będzie tu również swojska gospoda, kawiarnia i piekarnia. Przewidziano także miejsce na nowoczesne sale seminaryjne i eventowe oraz salę na ostatnim piętrze z panoramicznym widokiem 360 stopni.

Gdzie

Königswiesen

Kiedy

Wiosna 2023

Strona internetowa

www.koenigswieserhof.at
(Tylko wersja niemiecka)

ZIEMIA SALZBURSKA

Nowe domki górskie: DAS Hintersee

DAS Hintersee, znany, jako hotel i gospoda w Salzkammergut, wzbogacił się w lipcu 2022 r. o pięć nowych domków górskich i cztery typu „Zuahäuser”. Te pierwsze mogą pomieścić do czterech osób, zaś „Zuahäuser” do ośmiu. Domki górskie wyposażone są w saunę, a na tarasie znajduje się wanna z hydromasażem. Natomiast goście nocujący w „Zuahäuser” mogą ogrzać się w kabinie na podczerwień. Dodano również parking podziemny i cztery stacje e-ładowania.

Gdzie

Hintersee (Region Fuschlseeregion)

Kiedy

Od lipca 2022

Strona internetowa

www.hintersee.at/en

Wygodnie: Aparthotel Golden Lodges Rauris

W Rauris, na wysokości prawie 1000 metrów n.p.m., we wrześniu 2022 r. otwarto w nowo wybudowanym budynku hotel Aparthotel Golden Lodges. Składa się z trzech części, które łącznie mieszczą 26 apartamentów dla od dwóch do ośmiu osób. Luksusowo urządzone apartamenty w alpejskim stylu mają dostęp do ogrodu, a także balkon lub taras. Niektóre z dużych apartamentów dysponują ponadto własną sauną. Goście spotykają się na kolacji w bistro „Die Stube”. Osoby, które wolą przygotowywać posiłki samodzielnie, mogą zamówić artykuły spożywcze za pomocą aplikacji Golden Lodges Rauris.

Gdzie

Rauris

Kiedy

Od września 2022

Strona internetowa

www.goldenlodgesrauris.com/en

Ski in & Ski out: AlpenParks w dolinie Glemmtal

W Austrii jest już dwanaście ośrodków wypoczynkowych i apartamentów AlpenParks Apartment & Ferienresorts. Numer 13 otwiera się na początku sezonu zimowego 2022/23 w dolinie Glemmtal, idealnie położonej pomiędzy regionami wypoczynkowymi Zell am See-Kaprun i Saalbach Hinterglemm. W tym miejscu spółka AlpenParks przejęła i rozbudowała istniejącą wioskę urlopowych domków górskich. Ośrodek składa się ze 160 apartamentów, z których 34 zostały wybudowane na nowo. Oferują miejsce dla dwóch do dziesięciu osób. Gości do dyspozycji mają przestronne spa z saunami, łaźnią parową i odkrytym basenem z podgrzewaną wodą. Na dzieci czeka klub Alpi-Kinderclub oraz sala zabaw. Osobno można zarezerwować śniadanie w formie bufetu, kanapki oraz miejsca w restauracji. Z hotelu goście dojadą na nartach do kolejki zellamseeXpress. Co więcej przystanek skibusu, który zabiera fanów białego szaleństwa do Saalbach-Hinterglemm, znajduje się tuż przed wioską domków.

Gdzie

Rehrenberg-Viehofen

Kiedy

Grudzień 2022

Strona internetowa

<https://www.alpenparks.at/en/apartment-holidayresort-rehrenberg>

Odosobnienie w nowoczesnym stylu: the cōmodo

W Bad Gastein dawny Kurhaus Habsburger Hof jest przekształcany w elegancki hotel designerski z 70 pokojami i apartamentami. Hotel the cōmodo postrzega się jako nowoczesne górskie refugium dla doświadczonych podróżników i kreatywnej społeczności. Kuchnia opiera się na pomysłowo przygotowanych daniach z regionalnych i sezonowych składników. Natomiast strefa spa i wellness z widokiem to idealne miejsce na relaks. Na gości czekają tu kryty i odkryty basen, sauny oraz gabinety zabiegowe. Hotel w Bad Gastein to debiut marki cōmodo. W najbliższych latach na całym świecie ma powstać więcej obiektów pod tym szyldem.

Gdzie

Bad Gastein

Kiedy

Koniec stycznia 2023

Strona internetowa

www.thecomodo.com

STYRIA

Samowystarczalność energetyczna: Hi5- Hotel Seiersberg

W czerwcu 2022 roku w Seiersbergu, 10 minut jazdy od Grazu, otwarto Hotel Hi5 z 20 pokojami i sześcioma apartamentami. Nowy budynek jest samowystarczalny energetycznie i jest uważany za pierwszy bezemisynny hotel w Austrii. Pomieszczenia są chłodzone i ogrzewane poprzez aktywację rdzenia betonowego. Energia do tego systemu jest dostarczana przez hotelową kuchnię. Stylistycznie hotel łączy w sobie styryjski urok z amerykańską nonszalancją. Pastelowe kolory ścian, kwiatowe wzory i delikatne odcienie drewna wprowadzają nastrój relaksu. Do dyspozycji hotelowych gości stoi wypożyczalnia e-rowerów oraz osiem punktów e-ładowania. W budynku znajduje się ponadto restauracja, mała strefa wellness, sala seminaryjna i supermarket.

Gdzie

Seiersberg-Pirka

Kiedy

Od czerwca 2022

Strona internetowa

www.hi5-hotel.at (Tylko wersja niemiecka)

TYROL

Hotel na starówce: Platzhirsch Kufstein

W zabytkowej kamienicy w centrum Kufstein na starówce rodzina Drastil stworzyła mały klejnot. Pięknie odnowiony budynek mieści 15 pokoi i apartamenty. Z niektórych pokoi roztacza się widok na twierdzę Kufstein. W tym samym budynku goście mogą zjeść śniadanie, przekąskę w porze lunchu lub w wiedeńskiej kawiarni wypić popołudniową kawę zaparzoną z ziaren z lokalnej palarni.

Gdzie

Kufstein

Kiedy

Od czerwca 2022

Strona internetowa

www.platzhirsch-kufstein.com/en

Praca i wypoczynek: harry's home

Rodzina Ultschów otworzyła hotel harry's home w Telfs. To miejsce dla osób podróżujących służbowo i każdego, kto chce połączyć urlop z pracą. Hotel znajduje się u podnóża góry Hohe Munde, zaledwie 20 minut jazdy od Innsbrucka. Wszystkie 90 pokoi i apartamenty są komfortowe oraz wyposażone w niewielkie miejsce do pracy. Większość pokoi posiada również aneks kuchenny. W hotelu serwowane jest śniadanie. Przekąski i napoje dostępne są przez całą dobę w automacie.

Gdzie

Telfs

Kiedy

Od lipca 2022

Strona internetowa

harrys-home.com/telfs/en

Przytulnie: Chalet Urscheler

W pobliżu swojego gospodarstwa w cichej dolinie Schmirntal, rodzina Hörtnagl odnowiła budynek i przekształciła go w domek górski Urscheler. Oferuje trzy sypialnie na powierzchni 100 m² – jedna z łózkami piętrowymi, salon, kuchnię oraz dwie łazienki i toalety. Maksymalnie może zatrzymać się tu dziesięć osób. Drewniane podłogi i meble nadają temu miejscu przyjemną atmosferę. Do dyspozycji gości jest również taras i duży ogród.

Gdzie

Außerschmirn

Kiedy

Od sierpnia 2022

Strona internetowa

www.urscheler.at
(Tylko wersja niemiecka)

Centralny i nowoczesny: Motel One

Od października 2022 roku również w Innsbrucku pojawi się hotel sieci Motel One. Nowoczesny, nieskomplikowany hotel mieści się w nowym wieżowcu, który znajduje się tuż obok głównego dworca kolejowego w Innsbrucku. Motel One Tower pomieści 234 pokoje. Są one urządzone w typowym dla Motel One stylu. Punktem kulminacyjnym w dosłownym tego słowa znaczeniu jest bar na 14. piętrze z najlepszym widokiem na miasto i pobliskie góry.

Gdzie

Innsbruck

Kiedy

Październik 2022

Strona internetowa

www.motel-one.com/en/hotels/coming-soon

Wolna przestrzeń: All-Suite Paznaun

Bez względu na to, czy z przyjaciółmi, rodziną czy na podróż służbową: w pełni wyposażone apartamenty w nowym All-Suite Paznaun w Galtür są idealnym miejscem na pobyt na każdą okazję. Nowo wybudowany obiekt będzie nadawał się do zamieszkania od listopada 2022 roku. Składa się z 36 jednostek mieszkalnych, opcjonalnie z jedną, dwiema lub trzema sypialniami. Wszystkie apartamenty posiadają balkon lub taras. Ofertę uzupełnia sauna, łaźnia parowa i odkryty basen z podgrzewaną wodą. Wyciągi narciarskie znajdują się zaledwie rzut beretem do kompleksu.

Gdzie

Galtür

Kiedy

Listopad 2022

Strona internetowa

www.apartments-galtuer.com/en

Wspólnie spędzony czas: Hotel Zalwonder

„Zalwonder” to stare słowo z dialektu Paznaun, które oznacza „we dwoje” lub „razem”. W duchu tej idei, rodzina Häuslerów otworzy w Ischgl, na początku okresu świąt Bożego Narodzenia nowy Hotel Zalwonder, jako miejsce, gdzie można wspólnie spędzić czas z rodziną. Do wyboru jest 36 stylowo urządzonych pokoi i apartamentów. Dużą atrakcją hotelu jest basen typu infinity o temperaturze wody 32 stopni na tarasie na czwartym piętrze.

Gdzie

Ischgl

Kiedy

Od 23 grudnia 2022

Strona internetowa

www.zalwonder.com
(Tylko wersja niemiecka)

VORARLBERG

Na najwyższym poziomie: Am Greben Apartments

W sierpniu 2022 roku, Artur i Erich Kaufmann, otworzyli hotel „Am Greben Apartments” w Bezau. Nowy budynek został zaprojektowany przez architekta z Bregenzerwaldu, a rzemieślnicy z tegoż regionu zbudowali go i wykończyli. Dom z drewnianą fasadą pokrytą gontem mieści siedem mieszkań o powierzchni od 33 m² do 71 m². Wykończenie obejmuje drewniane podłogi i meble oraz wysokiej jakości materiały. Z apartamentów rozpościera się widok na przyrodę i góry. Jest też podziemny parking i stacje ładowania e-rowerów.

Gdzie

Bezau

Kiedy

Od sierpnia 2022

Strona internetowa

www.amgreben.at
(Tylko wersja niemiecka)

Przytulny styl alpejski: Brandnerhus

Nowy Brandnerhus z dwunastoma apartamentami dla 2 do 8 osób znajduje się w Brandnertal, w bezpośrednim sąsiedztwie kolejki Palüdbahn. Nowocześnie i funkcjonalnie urządzone apartamenty obejmują sypialnie z podwójnymi łóżkami i łazienką. Kuchnie są w pełni wyposażone. Na gości czeka ponadto przytulna jadalnia. Zaś z balkonu rozpościera się piękny widok na góry. Brandnerhus oferuje również centrum odnowy biologicznej z biosauną i fińską sauną, łaźnią parową i kabiną na podczerwień. Masaże można rezerwować osobno.

Gdzie

Brand

Kiedy

Jesień 2022

Strona internetowa

www.brandnerhus.at
(Tylko wersja niemiecka)

Przemysłana architektura: Flint Hotel

Hotel Flint, zaprojektowany przez znanych architektów z Vorarlbergu, Marte.Marte, zostanie otwarty bezpośrednio przy dworcu kolejowym w Dornbirn w grudniu 2022 roku. Hotel składa się z dwóch części: odnowionej zabytkowej willi i nowego dziesięciopiętrowego budynku. W willi znajduje się dziesięć apartamentów, a w nowym budynku 70 pokoi. Jest też strefa wellness, restauracja i bar, biblioteka i sale seminaryjne dla grup do 20 osób.

Gdzie

Dornbirn

Kiedy

Grudzień 2022

Strona internetowa

www.dasflint.at
(Tylko wersja niemiecka)

Konsekwentnie zrównoważony: Heuberg 1014

Na Heubergu, tuż nad Schwarzenbergiem w Bregenzerwaldzie, rodzina Feurstein wybudowała hotel Heuberg1014 konsekwentnie zwracając uwagę na zrównoważony rozwój. Budynek, który będzie nadawał się do zamieszkania od początku sezonu zimowego 2022/23, wykonany jest z betonu licowego i drewna. Część elementów drewnianych została wykonana z surowca pochodzącego z własnego lasu. Także niektóre z mebli zostały wykonane z własnego drewna klonowego przez stolarza z Bregenzerwaldu. Co więcej naczynia powstały ręcznie w ramach społecznego projektu kraju związkowego Vorarlberg. Zaś energia pochodzi ze źródeł geotermalnych i systemu fotowoltaicznego. W hotelu Heuberg1014 znajduje się sześć mieszkań wakacyjnych. Mniejsze apartamenty są odpowiednie dla jednej do dwóch osób, a największy oferuje miejsce nawet dla dwunastu osób.

Gdzie

Schwarzenberg

Kiedy

Grudzień 2022

Strona internetowa

www.heuberg1014.at/en

Kultura budownictwa regionalnego: Ferienhaus imWALDner

W grudniu 2022 r. w pobliżu kolejki Mellau Bahn zostanie otwarty domek wczasowy „imWALDner”, zbudowany w stylu nowoczesnej drewnianej architektury Vorarlbergu. Właścicielka, Anita Waldner, zaplanowała go wspólnie z architektem z Bregenzerwaldu. Także meble wykonane są przez rzemieślników z regionu. Budynek oferuje cztery apartamenty dla jednego do dwóch gości. Oraz trzy kolejne apartamenty dla dwóch osób dorosłych i maksymalnie czworga dzieci.

Gdzie

Mellau

Kiedy

Grudzień 2022

Strona internetowa

www.instagram.com/imwaldner

Wysokiej jakości i bez barier: Freiraum-Apartments

Siedem mieszkań typu open space w Mellau będzie gotowych do zamieszkania od połowy grudnia 2022 roku. Mają powierzchnię od 30 m² do 74 m², z czego dwa apartamenty są przystosowane do potrzeb osób niepełnosprawnych. Budynek z drewnianą fasadą zaprojektował architekt z Bregenzerwaldu. Budowę i wyposażeniem zajmowali się również rzemieślnicy z Bregenzerwaldu. W pokojach dominuje drewno i naturalne materiały. Sauna jest idealnym miejscem na relaks.

Gdzie

Mellau

Kiedy

Połowa grudnia 2022

Strona internetowa

www.freiraum-apartments.at
(Tylko wersja niemiecka)

VORARLBERG

Luksus dla rodzin:

Falkensteiner Hotel w Montafon

Na początku sezonu zimowego 2022/23 austriacka grupa hotelowa Falkensteiner otworzy swój pierwszy hotel w Vorarlbergu. Pięciogwiazdkowy hotel rodzinny znajduje się w Tschagguns w Montafon i oferuje miejsce dla prawie 500 gości w 130 pokojach i apartamentach. W kompleksie budynków, zbudowanym z naciskiem na zrównoważony rozwój i regionalność, znajduje się również Acquapura Spa, strefa basenów ze zjeżdżalnią i atrakcjami dla dzieci oraz restauracja. Dzieci od 3. roku życia można zostawić pod troskliwą opieką w Falky-Land. Dla młodszych i starszych gości hotel oferuje bogaty program atrakcji i zajęć sportowych. Zorganizowane wędrówki ekologiczne zachęcają do wspólnego zgłębiania znaczenia zrównoważonego rozwoju.

Gdzie

Tschagguns

Kiedy

Grudzień 2022

Strona internetowa

www.falkensteiner.com/en/hotel-montafon

Zredukowany do niezbędnego minimum:

Tinn Naturchalet

Nowo wybudowany budynek Tinn Naturchalet zostanie otwarty w Mittelberg w Kleinwalsertal w grudniu 2022 roku. Zaprasza gości do rozkoszowania się luksusowo skromną architekturą i rzemiosłem z Vorarlbergu. Surowe drewno świerkowe i jesionowe oraz naturalne materiały decydują o atmosferze w trzech budynkach. Na zewnątrz dom pokryty jest gontem z surowego drewna świerkowego. Dwa mieszkania mają powierzchnię 96 m² każde i wyposażone są w dwie sypialnie i dwie łazienki. Trzeci apartament oferuje 45 m² powierzchni dla 1–2 osób. Wszystkie apartamenty posiadają balkon.

Gdzie

Mittelberg/Kleinwalsertal

Kiedy

Grudzień 2022

Strona internetowa

www.tinn-chalet-kleinwalsertal.at
(Tylko wersja niemiecka)

Nowe miejsce:

DreamAlive Sleep Lodge Brandnertal

Przez pewien czas mobilny domek DreamAlive Sleep Lodge był ustawiony w rezerwacie biosfery Großes Walsertal. Od zimy 2022/23 przeszklony pokój hotelowy będzie znajdował się na Tschengla koło Bürserberg w Brandnertal. Oprócz łóżka, domek wyposażony jest w stół, lodówkę, prysznic i toaletę. Elastyczny pokój znajduje się zaledwie cztery minuty spacerem od hotelu Dunza. Tam goście wedle upodobania mogą zjeść śniadanie, kolację i odwiedzić oazę witalności.

Gdzie

Płaskowyż Tschengla, Bürserberg

Kiedy

Grudzień 2022

Strona internetowa

www.dreamalive.world/en/standort/brandnertal

Tylko natura:

Die Lecherin

Na Omesbergu tuż nad Lechem, Michelle i Michael Huber otworzą w grudniu 2022 roku „Die Lecherin”. W ekologicznie zbudowanym drewnianym domu z modrzewia, jesionu, świerka i sosny limby znajdują się cztery stylowe apartamenty. Apartamenty o powierzchni 74 m² z dwiema sypialniami i dwiema łazienkami mogą pomieścić do czterech osób. Z przestronnej loggii i zewnętrznej kabiny na podczerwień widać Omeshorn, Lech czy rzekę Lech.

Gdzie

Lech Zürs am Arlberg

Kiedy

Grudzień 2022

Strona internetowa

www.die-lecherin.at
(Tylko wersja niemiecka)

MODERNIZACJE W HOTELACH



© Naturhotel Forsthofgut

KARYNTIA

Neutralny bilans energetyczny: Petschnighof

Rodzina Kitzów spędziła dwanaście miesięcy na renowacji swojego rodzinnego hotelu Petschnighof w Diex. W maju 2022 roku znacznie powiększony hotel został ponownie otwarty. Zamiast 17 pokoi rodzinnych oferuje obecnie 44 apartamenty rodzinne różnej wielkości. Wszystkie apartamenty posiadają balkon. Nowością jest także rodzinny świat atrakcji wodnych z basenem typu infinity oraz strefą wellness z saunami, a także kryty raj zabaw dla dzieci oraz strefa wejściowa z barem i wiejskimi delikatesami. Ponadto hotel może poszczycić się teraz neutralnym bilansem energetycznym. Cała energia pochodzi z elektrowni wodnych, lub jest produkowana w ciepłowni na zrębki drzewne i hotelowego systemu fotowoltaicznego.

Gdzie

Diex

Kiedy

Od maja 2022

Strona internetowa

petschnighof.at (Tylko wersja niemiecka)

Powiew świeżości:

Mountain Resort Feuerberg

Sezon letni w Mountain Resorts Feuerberg na Gerlitzen Alpe rozpoczął się pod koniec maja 2022 roku od licznych nowości. Gospodarze, rodzina Berger, wyposażyli 50 pokoi w nowe łóżka i fotele. Świeże tkaniny i nowe oświetlenie nadają pokojom jeszcze przytulniejszą atmosferę. Cztery apartamenty zostały gruntownie przebudowane i zmodernizowane. Strefa wellness została poszerzona o pokój relaksacyjny „Höhenflug” z panoramicznym widokiem. Także w barze pojawiły się nowe eleganckie meble.

Gdzie

Bodensdorf/Gerlitzen Alp

Kiedy

Od maja 2022

Strona internetowa

www.feuerberg.at/de/english

GÓRNA AUSTRIA

Świat wellness:

Almtal Camping Pettenbach

W lipcu 2022 na kempingu Almtal w Pettenbach otwarto nowy świat wellness. Obejmuje saunę fińską, saunę na zewnątrz z pięknym panoramicznym widokiem, biosaunę parową, kabinę na podczerwień, łaźnię parową z dodatkowym programem i strefy relaksacyjne. Wśród nowych atrakcji jest również basen z podgrzewaną wodą o temperaturze 32 stopni z wielkim ekranem Aqua Movie Wall, na którym wyświetlane są treści multimedialne. Nowy świat wellness jest dostępny dla gości kempingu, ale także dla gości z zewnątrz.

Gdzie

Pettenbach/Traunsee Almtal

Kiedy

Od lipca 2022

Strona internetowa

www.almthal-camp.at/wellness
(Tylko wersja niemiecka)



GÓRNA AUSTRIA

Nowy odkryty basen: Hotel Rockenschaub

En julio de 2022, se inauguró el nuevo mundo de wellness del Almtal Camping en Pettenbach. Incluye una sauna finlandesa, una sauna al aire libre con unas bonitas vistas panorámicas, una biosauna de vapor, una cabina de infrarrojos, un baño turco de sensaciones y zonas de relax. Las novedades también incluyen la piscina climatizada a 32 grados con una gran pared para proyectar películas. El nuevo mundo de wellness está disponible tanto para los huéspedes del camping como para visitantes externos.

Gdzie

Liebenau

Kiedy

Octubre de 2022

Strona internetowa

www.hotel-rockenschaub.at

ZIEMIA SALZBURSKA

Pływanie z widokiem na góry: Hotel Steiner

Hotel Steiner w Obertauern pozostaje wierny swojej tradycji jako hotel rodzinny. Aby dorośli mogli nacieszyć się ciszą i spokojem, Rooftop-BergSPA będzie stanowić strefę tylko dla dorosłych. Ta część kompleksu zostanie zbudowana do grudnia 2022 roku. Na szczególną uwagę zasługuje basen typu infinity, który umożliwia gościom pływanie wśród gór. Przygotowano również apartamenty tylko dla dorosłych ze szklanymi frontami, które sięgają od sufitu do podłogi. Także lobby zyskało świeży wygląd o nowoczesnym charakterze z dużą ilością drewna. Dla dzieci przygotowano nowy świat przygód z warsztatem drzewnym, leśnym placem zabaw i oazą zabaw w piasku – oba w pomieszczeniach.

Gdzie

Obertauern

Kiedy

Grudzień 2022

Strona internetowa

www.hotel-steiner.at
(Tylko wersja niemiecka)

Wellness de luxe: Das Seekarhaus

W ciągu ostatnich 20 lat rodzina Krings sukcesywnie powiększała i upiększała hotel Seekarhaus w Obertauern. Od grudnia 2022 roku obiekt będzie oferował gościom jeszcze więcej luksusu i udogodnień. Oferta zakwaterowania została wzbogacona o 13 pokoi i apartamentów z pięknym widokiem. W strefie wellness znajdzie się basen typu infinity, łaźnia parowa, sauna z programem atrakcji oraz dwie nowe strefy relaksu. Gospodarze, rodzina Krings, buduje również 16 dodatkowych mieszkań dla pracowników.

Gdzie

Obertauern

Kiedy

Grudzień 2022

Strona internetowa

www.seekarhaus.at/en

Kultowe SPA: Hotel Krallerhof w Leogang

Pięciogwiazdkowy hotel Krallerhof w Leogang jest jednym z najbardziej renomowanych hoteli wellness w Austrii. Aktualnie gospodarze, rodzina Altenberger, dalej rozbudowują budynek i powiększają strefę SPA. Nowe spa, zaprojektowane przez odnoszącego międzynarodowe sukcesy architekta Hadiego Teheraniego, zostanie otwarte wiosną 2023 roku. Żywioł wody odgrywa kluczową rolę w purystycznym budynku, który jest starannie wkomponowany w otaczające środowisko naturalne. Basen typu infinity o długości 50 metrów niemal bez śladu przechodzi w nowo utworzone jezioro o powierzchni 5500 metrów kwadratowych. Hotel dysponuje również kilkoma saunami, w których panuje błogie ciepło. Przez okna sięgające od podłogi do sufitu rozciąga się widok na okoliczne góry.

Gdzie

Leogang

Kiedy

Wiosna 2023

Strona internetowa

www.krallerhof.com/en

TYROL

Nowoczesność w starym klasztorze: Hotel Klosterbräu

Operatorzy hotelu Klosterbräu w Seefeld nadali zabytkowemu pomieszczeniu klasztornej nutkę nowoczesności. Od maja 2022 r. hotelowy browar powiększył się o piwiarnię. W strefie wellness rodziny mogą teraz rozgrzać się w tekstylnej saunie. A w tak zwanym „Garten Eden” znajdują się teraz dodatkowe miejsca do odpoczynku oraz nowa platforma do uprawiania jogi z widokiem 360 stopni. Ponadto nowa piwnica dla aktywnych oferuje miejsce na narty i rowery.

Gdzie

Seefeld

Kiedy

Od maja 2022

Strona internetowa

www.klosterbraeu.com/en

Spokojnie: Alpengasthof Hohe Burg

Tradycyjna gospoda Hohe Burg znajduje się w wiosce alpinistycznej Trins w dolinie Wipptal. Od maja 2022 roku gospoda oferuje cztery nowe, nowoczesne apartamenty. Mają powierzchnię od 35 m² do 70 m² i są wyposażone w kuchnie. Wszystkie apartamenty urządzone są w nowoczesnym stylu alpejskim i posiadają balkon lub taras. Gospoda rozpiera gości w apartamentach, którzy nie mają ochoty samodzielnie gotować, serwując regionalne specjały.

Gdzie

Trins

Kiedy

Od maja 2022

Strona internetowa

www.hoheburg.at/en

TYROL

Alpejski czar: Alpenhotel Karwendel

Od lipca 2022 roku Alpenhotel Karwendel Relax & SPA, czterogwiazdkowy hotel w Leutasch, wita swoich gości emanując w jeszcze większym stopniu alpejskim urokiem. W ramach prac nowy wygląd zyskały recepcja i restauracja. Warto jednocześnie wiedzieć, że hotel przyjmuje tylko dorosłych gości. Nowością lśni również 16 z 48 pokoi. Co więcej nowy świat saun i basenów rozciąga się na trzech kondygnacjach obejmując kilka saun, nowy panoramiczny basen ze zbiornikiem pod dachem i na zewnątrz oraz taras na dachu.

Gdzie

Leutasch

Kiedy

Od lipca 2022

Strona internetowa

www.karwendel.com/en

Z widokiem: Dolomitenhof Tristach

We wrześniu 2022 r. w ogrodzie Dolomitenhof Tristach we Wschodnim Tyrolu otwarto nowo wybudowany budynek z 15 apartamentami. Oferta obejmuje apartamenty o powierzchni 40 m², do wyboru z sauną lub pokojem dla dzieci. Wszystkie apartamenty wyposażone są w aneks kuchenny, okna sięgające od podłogi do sufitu oraz taras o powierzchni 10 m² z widokiem na kotłnię Lienzer Becken. Wykończenie wnętrza obejmuje drewniane podłogi i wysokiej jakości naturalne materiały. Goście mogą wybrać wyżywienie we własnym zakresie lub skosztować regionalnych specjałów w hotelowej restauracji.

Gdzie

Tristach

Kiedy

Od września 2022

Strona internetowa

www.dolomitenhof-tristach.at/en

Nowy wymiar dobrego samopoczucia: Grünerhof

Całkowicie odnowiony Grünerhof w Obergurgl zostanie otwarty w październiku 2022 roku. Zarówno pokoje hotelowe, jak i restauracja zyskały nowy wygląd, który stanowi nowoczesną interpretację tyrolskiej tradycji. Drewniane podłogi, wełna i lodenowe tkaniny sprawiają, że w pokojach panuje przytulna atmosfera. Przez okna sięgające od podłogi do sufitu rozciąga się widok na okoliczne góry. W nowoczesnych pomieszczeniach restauracji szef kuchni Maximilian Grüner zaprasza na kulinarne podróże pełne nowych odkryć.

Gdzie

Obergurgl

Kiedy

Październik 2022

Strona internetowa

www.gruenerhof.at
(Tylko wersja niemiecka)

Nowy blask: Hotel Enzian

Po generalnym remoncie, najmniejszy czterogwiazdkowy hotel w Obergurgl w dolinie Ötztal zostanie otwarty w listopadzie 2022 roku. Wraz z przebudową, hotel Enzian zmienia również koncepcję stając się miejscem wypoczynku tylko dla dorosłych. Zgodnie z nowym stylem odnowiono 26 pokoi. Większość z nich posiada balkon. W ramach prac hotel wzbogacił się o basen Skypool na dachu z widokiem 360 stopni, większą salę fitness i wygodną piwnicę do przechowywania nart.

Gdzie

Obergurgl

Kiedy

Listopad 2022

Strona internetowa

www.hotelenzian.at/en/hotel

Na wysokim poziomie: Hotel Riml

W najwyższym położonym hotelu w Hochgurgl w dolinie Ötztal rodzina Riml chce w jeszcze większym stopniu skupić się na takich aspektach, jak spokój, relaks i przyjemność. Od listopada 2022 roku hotel, położony bezpośrednio przy stokach narciarskich, stanie się miejscem tylko dla osób dorosłych i będzie przyjmować tym samym gości w wieku od 14 lat. Zespół kucharzy, kierowany przez kreatywnego młodego szefa kuchni z regionu, również wkracza na nowy poziom. Częścią nowej koncepcji wyżywienia typu trzy-czwarte jest pięciodaniowe wieczorne menu na poziomie kuchni odznaczanych czapkami kucharskimi.

Gdzie

Hochgurgl

Kiedy

Listopad 2022

Strona internetowa

www.hotel-riml.com/en

VORARLBERG

Długa historia: Walserhaus Sonnhof

Sonnhof to typowy dom zbudowany według tradycji Walserów, którego historia sięga XVII wieku. Piękny drewniany dom w słonecznym miejscu był domem Resi Hammerer, pierwszej kobiety z Kleinwalsertal, która zdobyła medal na Zimowych Igrzyskach Olimpijskich. Od zimy 2022/23 dom pomieści od 16 do 24 osób. Wyżywienie we własnym zakresie. Na powierzchni 300 m² oferuje siedem sypialni, sześć łazienek z prysznicem i toalet oraz wszystkie pozostałe pomieszczenia. W tym saunę, salę aktywności w piwnicy służącej dawnej jako dojrzewalnia serów.

Gdzie

Hirschegg/Kleinwalsertal

Kiedy

Od maja 2022

Strona internetowa

www.kleinwalsertal.com/en

Więcej miejsca: Brandner Hof

Po gruntownym remoncie Brandner Hof w Brand w dolinie Brandnertal jest otwarty od jesieni 2022 roku prezentując się w nowym blasku. Rodzina Schedler przeprojektowała popularną restaurację. Jest teraz jaśniejsza i oferuje więcej miejsc niż wcześniej. Dwa istniejące apartamenty wakacyjne zostały odnowione, a ofertę uzupełniają teraz trzy kolejne apartamenty. Apartamenty o powierzchni 42 m² są wyposażone w drewniane meble.

Gdzie

Brand

Kiedy

Od września 2022

Strona internetowa

www.brandnerhof.eu
(Tylko wersja niemiecka)

Tuż przy stoku: Hotel Walisgaden

Hotel Walisgaden został znacznie powiększony i dysponuje teraz dodatkowymi 50 łózkami. Ponowne otwarcie obiektu położonego bezpośrednio przy stoku zaplanowano na grudzień 2022 r. Rodzina Madlener, która prowadzi hotel, zleciła także wybudowanie nowego skrzydła z drewnianą fasadą. Mieści ono dziesięć apartamentów rodzinnych, dwa apartamenty wellness, trzy pokoje komfort i pięć pokoi dla personelu. Dodatkowo pojawiło się dwupiętrowe #monti BOHO wellness & spa. Znajdują się tam sauny, łaźnia parowa, kryty basen, specjalne prysznice wrażeń, łóżka z materacami wypełnionymi sianem, leżaki z lampami na podczerwień i strefy relaksacyjne z widokiem. Zaś na smakoszy czeka nowa restauracja z wysmienitą kuchnią.

Gdzie

Damüls

Kiedy

Grudzień 2022

Strona internetowa

www.walisgaden.at/en

Historyczne elementy w nowej aranżacji: Hohenegg Appartement

Do budowy nowego apartamentu o powierzchni 110 m² z dwiema sypialniami w Mittelbergu w dolinie Kleinwalsertal gospodarze wykorzystali drewno z XVIII-wiecznej alpejskiej chaty i zlecieli przerobienie kasetonowego sufitu z 1927 roku. Obiekt został zaprojektowany przez firmy rzemieślnicze z doliny Kleinwalsertal i sąsiedniego Oberstdorfu. Apartament, który wyposażony jest w parkiet z olejowanych dębowych desek, może pomieścić do czterech osób. Gości zachwycą z pewnością nie tylko wykonane na zamówienie meble, ale także taras od słonecznej strony i sauna z widokiem.

Gdzie

Mittelberg/Valle Kleinwalsertal

Kiedy

Grudzień 2022

Strona internetowa

www.hoheneck.at/ferienwohnung.html
(Tylko wersja niemiecka)

Oryginalny i wyrafinowany: Posthotel Taube

„Taube” w Schruns to już prawdziwa instytucja. Międzynarodową sławę zyskał po tym jak, Ernest Hemingway spędził tu zimę 1925/26. Od początku 2021 r. budynek był poddawany gruntownemu remontowi według planów wielokrotnie nagradzanego architekta z Vorarlbergu, Bernardo Badera. Wraz z konstruktorami opracował koncepcję, która przywróciła oryginalny charakter hotelu Taube. Styl jest wierny dziedzictwu z doliny Montafon, a jednocześnie wyrafinowany i kosmopolityczny. Podczas prac wybudowano również dwie małe oficyny, które są połączone z głównym budynkiem podziemnymi korytarzami. W jednym z budynków znajduje się strefa wellness, zaś w drugim willa myśliwska. W ogrodzie powstanie basen i japońska łaźnia Onsen.

Gdzie

Schruns

Kiedy

Pierwsza połowa 2023 r.

Strona internetowa

www.posthotel-taube.at
(Tylko wersja niemiecka)

OFERTY DLA NARCIARZY I NIE TYLKO



© Austrian National Tourist Office, thecreatingclick.com

ZIEMIA SALZBURSKA

Nowa wysokogórska trasa na narty biegowe Pillsteinrunde

Od tej zimy narciarze biegowi będą mogli jeździć także po Zwölferhorn, który wznosi się nad jeziorem Wolfgangsee. Nowa, dwukilometrowa wysokogórska trasa biegowa Pillstein prowadzi wzdłuż okrężnego szlaku do wędrówek o tej samej nazwie. Jest przygotowana dla fanów jazdy na nartach biegowych zarówno techniką klasyczną jak i łyżwową. Po drodze regularnie pojawiają się odcinki, z których rozpościera się piękny widok na jezioro Wolfgangsee. Wejście na szlak znajduje się w odległości około kilometra od stacji górnej.

Strona internetowa

www.zwoelferhorn.at/en/winter

Stok z przeszkodami Hexen Funline

Bezpieczne dla dzieci wyciągi krzesłkowe i korzystne oferty sprawiają, że Almenwelt Lofer jest popularnym miejscem na zimowy wypoczynek wśród rodzin. Od tej zimy dodatkową atrakcją w ośrodku narciarskim będzie Hexen Funline. Łatwy stok z przeszkodami będzie wzdłuż leśnej ścieżki przy kolejce SenderExpress. Wzdłuż trasy ustawiono figury czarownic o wysokości od trzech do czterech metrów, które z pewnością zaskoczą niejednego malucha. Albowiem, gdy tylko narciarze przemykają obok, postacie reagują emitując efekty dźwiękowe.

Strona internetowa

www.skialm-lofer.com/en

STYRIA

Wollis Kids Park Hauser Kaibling

Nowa atrakcja dla dzieci znajduje się przy dolnej stacji 8-osobowej kolejki gondolowej, która biegnie w górę Hauser-Kaibling w regionie Schladming-Dachstein. Wollis Kids Park to teren treningowy dla początkujących narciarzy i snowboardzistów. Park wyposażony jest w wyciąg talerzykowy, trzy wyciągi dywanowe i odpowiednie dla początkujących stoki. Zabawne i rozrywkowe elementy nie pozwalają się nudzić. Zaś AlmArena to idealne miejsce na odpoczynek i pokrzepienie sił.

Strona internetowa

www.hauser-kaibling.at/en

TYROL

Pierwsza, połączona ze stokiem trasa na narty turowe w Ötztal

Zaczynając się przy dolnej stacji kolejki Ochsen-gartenbahn w Hochoetz w dolinie Ötztal, nowo utworzona trasa narciarska o długości pięciu kilometrów prowadzi przygotowanymi leśnymi ścieżkami do górnej stacji na wysokości 2020 metrów. Na tej trasie narciarze pokonują 520 metrów wysokości, a podejście zajmuje około dwóch godzin. Na górze znajdują się panorami-czna restauracja i kryształowy bar. Oba lokale stanowią idealne miejsca, aby zrobić sobie krótką przerwę i się posilić. Miłośnicy sportów zimowych mogą wrócić do doliny już po stokach narciarskich.

Strona internetowa

www.oetz.com/winter/ski-area-hochoetz

Remont snowparku Steinplatte Waidring

Snowpark na Steinplatte Waidring w Piller-seetal rozpoczyna sezon zimowy po całkowitym remoncie. Przygotowano cztery trasy o różnym stopniu trudności dla freestylerów i kreatywne elementy dla wszystkich narciarzy. Śmiałkowicie mogą zależeć po różnych przeszkodach na półtora kilometrowej trasie, która wyposażona jest w od 15 do 18 elementów takich jak boxy, tuby, poręcze, hipy, kicki i cornery.

Strona internetowa

www.snowpark-steinplatte.tirol/en

Nowa trasa na narty biegowe z przeszkodami: Leutasch

Dzięki metodzie zarządzania zasobami śniegu zwanej snowfarming, sezon narciarstwa biegowego w Leutasch rozpocznie się już 12 listopada 2022 roku. Nowa trasa z przeszkodami na szlaku na narty biegowe A1 w Seekirchl uzupełnia 245-kilometrową sieć. Krótka, ciekawa trasa terenowa oferuje narciarzom biegowym na wszystkich poziomach zaawansowania różnicowane możliwości treningowe. Obejmuje zakręty, podjazdy i zjazdy. Również osoby z niepełnosprawnościami mogą tu uprawiać narciarstwo biegowe.

Strona internetowa

www.seefeld.com/en/winter-3/cross-country-skiing-tyrol/cross-country-ski-tracks

Kraina krasnoludków Schatzberg Zwergerland i plac zabaw w Wildschönau

Nowa kraina krasnali Schatzberg Zwergerland w Ski Juwel Alpbachtal Wildschönau gwarantuje mnóstwo zabawy na śniegu. Znajduje się bezpośrednio przy środkowej stacji kolejki Schatzbergbahn i jest idealnym miejscem dla dzieci, które stawiają pierwsze kroki na nartach. Wśród atrakcji znajduje się plac zabaw do bitew na śnieżki, duże igloo Schatzberg, karuzela narciarska, ścianka z fototapetą do robienia zdjęć i trzy wyciągi dywanowe. Nowością jest także strefa zabawy z wyciągiem dywanowym XL, wyciągiem orczykowym i torem z zabawnymi elementami do jazdy po muldach.

Strona internetowa

www.wildschoenau.com/en/news/news/new-the-schatzberg-zwergerland_news_2840042

Karnet dla rodzin z małymi dziećmi Jungfamilienskipass w dolinie Pitztal

Aby jazda na nartach była jak najbardziej przystępna cenowo dla całej rodziny, organizatorzy w dolinie Pitztal przygotowali na zimę 2022/23 karnet narciarski dla rodzin z małymi dziećmi. W zależności od sezonu, 3-dniowy karnet narciarski kosztuje od 106 euro, zaś 6-dniowy karnet narciarski od 184 euro. Rodzice z małymi dziećmi, które jeszcze nie jeżdżą na nartach (urodzone po 1 stycznia 2020 r.) otrzymują specjalną zniżkę. Dla dzieci poniżej 10. roku życia, pod opieką rodzica, przysługuje bezpłatny karnet narciarski Bambi-niskipass obowiązujący w ośrodku narciarskim Hochzeiger. Rodziny, które nocują w dolinie Pitztal, mogą również skorzystać w wybranych terminach z bezpłatnych kursów narciarskich dla dzieci poniżej szóstego roku życia.

Strona internetowa

www.pitztal.com/en/winter/prices/ski-ticket-rates

Nowe centrum biathlonu w Kufsteinerland

Na początku sezonu zimowego 2022/23 w Schwoich koło Kufstein zostanie otwarte nowe centrum biathlonowe. Mogą tu trenować młodzi atleci i sportowcy hobbysty. Ośrodek jest punktem wyjściowym tras na narty biegowe o różnej długości i ma stać się sercem ponadregionalnego centrum narciarstwa biegowego. Część terenu stanowi nowoczesna strzelnica. Dzięki wielofunkcyjnemu projektowi obiekt może być również wykorzystywany do treningów letnich.

Strona internetowa

www.kufstein.com/en/tyrol-nature/winter/cross-country-skiing.html

Tyrolski system nawigacji po trasach na narty turowe w dolinie Pillerseetal

Buchensteinwand w dolinie Pillerseetal w Alpach Kitzbühelskich jest popularnym miejscem wśród fanów wypraw skiturowych. Ze stacji w dolinie do położonego na szczycie i widocznego z daleka krzyża Jakobskreuz prowadzą trzy oznakowane trasy. Od zimy 2022/23 spółka Buchensteinwand-Bergbahnen Pillersee zainstaluje oznakowanie zgodne z tyrolskim systemem nawigacji. W ten sposób skiturów będą optymalnie poinformowani w terenie. Odpowiadające standardowi tablice informują o przebiegu trasy, metrach wysokości do pokonania oraz odległości do celu.

Strona internetowa

www.kitzbueheler-alpen.com/en/pital/wi/skitouring/tours.html

VORARLBERG

Ekologiczny Greenticket kolejek górskich Brandnertal

Ekologicznie na stoku: dla gości przyjeżdżających na jeden dzień, a którym zależy na przyjaznym środowisku transportu spółka Bergbahnen Brandnertal przygotowała tej zimy ekologiczną ofertę Greenticket. Obejmuje bilet na przejazd pociągiem lub autobusem oraz karnet narciarski na jeden dzień. Bilet na pociąg i autobus jest ważny od wszystkich stacji/przystanków na granicy Austrii oraz na wszystkie przejazdy na terenie Vorarlbergu.

Gdzie

Valle Brandnertal

Kiedy

Grudzień 2022

Strona internetowa

www.vorarlberg-alpenregion.at/en/brandnertal/bergbahnen-brandnertal.html

Ekologiczne podróże w Vorarlbergu

Zimą wszyscy goście posiadający kilkudniowy karnet narciarski mogą bezpłatnie korzystać z skibusów i autobusów liniowych. Na fanów białego szaleństwa w regionie alpejskim Vorarlberg czeka szczególnie dużo atrakcyjnych ofert. Goście spędzają czas ekologicznie nie tylko w miejscu wypoczynku, ale w całym Vorarlbergu. Obowiązująca w dolinie Brandnertal, alpejskim mieście Bludenz i dolinie Klosters tal karta gościa umożliwia korzystanie ze wszystkich połączeń kolejowych i autobusowych w całym Vorarlbergu. Aby otrzymać kartę wystarczy zatrzymać się tu na minimum jedną noc.

Strona internetowa

www.vorarlberg.travel/en/activity/inclusive-cards-vorarlberg
www.vorarlberg-alpenregion.at/en/guest-cards/mobility.html

Taniej w przypadku wcześniejszej rezerwacji: Skipool Montafon-Brandnertal

Kolejki górskie w Montafon i Brandnertal wprowadzają od nadchodzącej zimy dynamiczny cennik na karnety jedno- i wielodniowe. W przypadku wcześniejszej rezerwacji, obowiązują niższe ceny. Narciarze mogą zarezerwować karnety wygodnie z domu w sklepie internetowym. To świetny sposób na uniknięcie stania w kolejkach przy kasach oraz gwarancja bardziej atrakcyjnej ceny. Szczególnie skorzystają na tym rodziny.

Gdzie

Montafon i Brandnertal

Kiedy

Grudzień 2022

Strona internetowa

www.shop.montafon-brandnertal-card.at/de/webshop
(Tylko wersja niemiecka)

Ski Arlberg uruchamia sklep internetowy

Od tej zimy narciarze będą mogli zakupić całodniowe i kilkudniowe karnety narciarskie Ski Arlberg przez Internet, co sprawi, że jazda na nartach będzie jeszcze wygodniejsza. Osoby, które posiadają już kartę z chipem Ski Arlberg, mogą wgrać aktualny karnet właśnie na nią. Alternatywnie karnet narciarski można odebrać na miejscu w boksach pickup-box lub automatycznie.

Gdzie

Region Ski Arlberg

Kiedy

Grudzień 2022

Strona internetowa

www.skiarlberg.at/en/Ski-Arlberg/Ski-tickets/Webshop

Aplikacja Ski Arlberg z konkursem z nagrodami

Od zimy 2022/23 aplikacja Ski Arlberg ułatwi narciarzom orientację. Po wprowadzeniu żądanego punktu początkowego i końcowego, a także celów pośrednich, użytkownik otrzyma sugestie dotyczące najlepszych tras. Za pośrednictwem aplikacji będzie można również wyświetlić raporty o pogodzie, warunkach śniegowych i zagrożeniach lawinowych. Aplikacja umożliwi ponadto: nawigowanie po trasie narciarskiej „Der Weiße Ring”. Każdy, kto skorzysta z tej możliwości, automatycznie weźmie udział w konkursie. Co tydzień można wygrać dwa paski marki Luis Trenker w wzornictwie inspirowanym trasą „Der Weiße Ring”.

Gdzie

Region Ski Arlberg

Kiedy

Grudzień 2022

Strona internetowa

www.skiarlberg.at/en/Ski-Arlberg/Ski-Arlberg-App

OFERTY POZA TRASAMI



© Austrian National Tourist Office

BURGENLAND

Trasa rowerowa Bahnstrassenradweg

9 września w południowym Burgenlandzie miało miejsce otwarcie 40-kilometrowej trasy rowerowej wzdłuż linii kolejowej. Jak sama nazwa wskazuje, biegnie wzdłuż nieczynnej linii kolejowej. Punktem wyjścia jest stary, odrestaurowany dworzec kolejowy w Oberschützen. Trasa została w ubiegłym roku rozbudowana na potrzeby ścieżki rowerowej i wyposażona m.in. w dwa nowe mosty. Dzięki niewielkiemu nachyleniu terenu ścieżka rowerowa jest idealna także dla rodzin. Na trasie znajdują liczne atrakcje dla dzieci oraz platformy widokowe.

Strona internetowa

www.burgenland.info/en/experience/sporty-and-active/by-bike

Burgenland Trails

W połowie września 2022 r. na Geschriebenstein (884 m), najwyższej górze Burgenlandu, otwarto nową atrakcję dla fanów jazdy na rowerze. Sieć Burgenland Trails oferuje osiem pojedynczych tras o różnym stopniu trudności o łącznej długości 40 kilometrów. Na wielbicieli dwóch kółek czekają tu trasy flow-trail oraz uphill i downhill. Duża zaleta: dzięki wielu godzinom nasłonecznienia w Burgenlandzie ze szlaków można korzystać przez cały rok.

Strona internetowa

trails.burgenland.info
(Tylko wersja niemiecka)

GÓRNA AUSTRIA

Oferta atrakcji poza stokami w regionie Dachstein Salzkammergut

W regionie Dachstein Salzkammergut trwa obecnie pilotażowy projekt dot. rozbudowy oferty poza stokami. Rezultatem są nowe i nowo oznakowane trasy dla narciarzy turowych i miłośników wędrówek na raketach śnieżnych. A wśród nich między innymi ponad czterokilometrowa trasa Kornbrandtour oraz Almenwegtour, która ma prawie pięć kilometrów. Do gospody górskiej Goiserer Hütte wiedzie od niedawna pięciokilometrowy szlak. Jest idealny zarówno dla narciarzy na nartach turowych, jak i wędrowców na raketach śnieżnych. Na fanów białego szaleństwa na raketach śnieżnych lub na nartach czekają również krótka trasa Rosenkogel Runde, Rossmoos Runde i Hüttecktour.

Strona internetowa

dachstein.salzkammergut.at/en/erlebnisse/winter/gentle-winter.html

GÓRNA AUSTRIA

Nowa „Moonboard” w hali wspinaczkowej

Delta Sportpark Vöcklabruck wzbogaci się od października 2022 o jeszcze jedną atrakcję. Nowa ścianka „Moonboard” sterowana przez Bluetooth wpisuje się w trend w kierunku cyfryzacji. Ściana bulderowa jest połączona z aplikacją, która umożliwia wspinaczom nawiązywanie międzynarodowych kontaktów oraz dostęp do ponad 1000 tras treningowych od sportowców z całego świata. Nowością dla dzieci jest również ścianka „Playwall”, na której mogą poprzez zabawę zapoznać się ze wspinaczką.

Strona internetowa

www.deltasportpark.at/sport-fitness/angebot/klettern
(Tylko wersja niemiecka)

STYRIA

Park Steirarodl

Park Steirarodl z 40 atrakcjami i urządzeniami został otwarty w Modriach w lipcu 2022 roku. Jedną z głównych atrakcji jest Fly-Line. W Austrii funkcjonują zaledwie dwie instalacje tego typu. Jest mieszanką zjeżdżalni linowej i kolejki górskiej. Śmiałkowicie mogą pomknąć w dół po zboczu na siedzisku talerzykowym. Zaś na zjeżdżalni, na której zjeżdża się na filcowych podkładach, odwiedzający pokonują odcinki wiodące przez wzniesienia i obniżenia terenu. Na trampolinach i poduszce do skakania goście mogą wznieść się ku niebu. Natomiast w małym gaju i na ścianie wspinaczkowej trzeba się wykazać koordynacją i zręcznością. Od listopada do lutego park jest otwarty w weekendy, jeśli pozwala na to pogoda.

Strona internetowa

www.steirarodl.at
(Tylko wersja niemiecka)

TYROL

Wędrówka z alpakami w Wildschönau

Od zimy 2022/23 po raz pierwszy w Wildschönau goście będą mieli okazję wybrać się na wędrówkę z alpakami. Trasa prowadzi wokół szczytu Thierbacher Kogel. Odcinek o długości pięciu i pół kilometra przebiega bez większych różnic wzniesienia terenu. Dlatego spacer nie powinien sprawić trudności także dzieciom. Uczestników zachwyci z pewnością spokojne usposobienie zwierzęcych towarzyszy i piękne widoki z ośnieżonymi górami. Tradycyjna gospoda Gasthof Sollererwirt po drodze to dobre miejsce, aby zrobić sobie przerwę i się posilić.

Strona internetowa

www.wildschoenau.com/en/tours/around-the-thierbach-hilltop_tour_4684

Otwarcie łaźni termalnej Silvretta Therme w Ischgl

Nowa łaźnia Silvretta Therme w Ischgl prezentuje się spektakularnie zarówno wewnątrz, jak i na zewnątrz. Czteropiętrowy budynek o zaokrąglonych kształtach wtapia się w krajobraz miasta niczym srebrzysta chmura. Silvretta Therme, która zostanie otwarta w grudniu 2022 r., obejmuje odkryty basen o powierzchni 300 m² na dachu i tor do jazdy na łyżwach, który otacza budynek. Ponadto na jednym z tarasów przygotowano lodowisko. Oprócz kilku basenów, saun i stref relaksu, w łaźni termalnej znajduje się spa medyczne, centrum fitness, bistro i pizzeria oraz sale konferencyjne. Łaźnia termalna jest zasilana wyłącznie ekologiczną energią elektryczną, jest ogrzewana głównie energią geotermalną i za pomocą pompy wód gruntowych.

Strona internetowa

www.silvrettatherme.at/en



OFERTY KULINARNE



© Graz Tourismus, Werner Krug

KARYNTIA

Region Slow Food Travel w Środkowej Karyntii

Od sierpnia 2022 roku Środkowa Karyntia jest częścią zrzeszenia regionów Slow Food Travel w Karyntii. Środkowa Karyntia jest trzecim regionem, po dolinach Lesachtal, Gailtal, Gitschtal z jeziorem Weissensee i Lavanttal, będącym destynacją dla osób ceniących sobie regionalne i zrównoważone smaki. Środkowa Karyntia obejmuje m.in. doliny rzek Glan i Gurk, miasto Friesach i St. Georgen am Längsee.

Strona internetowa

www.mittelkaernten.at
(Tylko wersja niemiecka)

GÓRNA AUSTRIA

Pierwszy targ „Markt der Erde” w Górnej Austrii

Od wiosny 2022 r. targ ekologiczny stowarzyszenia Slow Food w Vöcklabruck stał się pierwszym targiem serii „Markt der Erde” w Górnej Austrii. Wydarzenia „Märkte der Erde” są częścią międzynarodowej sieci Slow Food. Dostawcy muszą spełniać określone kryteria. Na przykład oferta może obejmować tylko produkty, które są wytwarzane w promieniu do 40 kilometrów od lokalizacji targu, muszą być wykonane ręcznie i tradycyjnymi metodami. „Markt der Erde” w Vöcklabruck odbywa się trzy razy w roku: wiosną, jesienią i zimą. W asortymencie znajdują się soki, octy i oleje, herbaty, zioła, warzywa, produkty z jagnięciny, nabiał i produkty zbożowe.

Strona internetowa

www.slow-food.at/convivien/markt-der-erde-voecklabruck
(Tylko wersja niemiecka)

ZIEMIA SALZBURSKA

BioArt Campus

Miejscowość Seeham w regionie Salzburger Seenland to miejsce, w którym w znacznym stopniu poświęcono się produkcji certyfikowanej żywności organicznej. Osiemdziesiąt procent lokalnych rolników pracuje zgodnie z zasadami ekologiczności. Wraz z BioArt Campus, w Austrii zostało otwarte we wrześniu 2022 roku pierwsze centrum kompetencji z zakresu ekologii. W nowym budynku znajduje się bio-sklep, manufaktura smakołyków, warsztat dla smakoszy BioArtrium z kuchnią, w której odbywają się kursy i degustacje, think-tank BioArt z seminariami i ekologiczna kawiarnia.

Strona internetowa

www.bioartcampus.at
(Tylko wersja niemiecka)

TYROL

Kulinarne spacery Culinary Craft Tours w Innsbrucku

Jakie tajemnice kryje w sobie historia tyrolskiego piwa? Jakie koktajle są popularne w barach Innsbrucka? A kto produkuje najlepszy gin w Tyrolu? Nowe spacery „Culinary Craft Tours” po Innsbrucku poświęcone są regionalnym producentom. Obejmują oczywiście także degustacje. Głównym tematem około trzygodzinnej wycieczki, oferowanej w języku niemieckim i angielskim, są produkowane regionalnie piwa oraz napoje alkoholowe i bezalkoholowe. Uczestnicy otrzymają również rekomendacje dotyczące „10 najciekawszych rzeczy do zrobienia w Innsbrucku” oraz najlepszych restauracji w mieście.

Strona internetowa

culinarycrafttours.com
(Tylko wersja niemiecka)



JUBILEUSZE



© Belvedere Wien, Oriel Morgensztern

DOLNA AUSTRIA

2023: 20 lat szlaku Weintour Weinviertel

W ramach wydarzenia Weintour Weinviertel około 250 winiarzy na szlaku winnic Weinstraße w regionie Weinviertel co roku w weekend po Wielkanocy otwiera swoje podwoje i zaprasza na wielką degustację wina. W 2023 roku, 15 i 16 kwietnia, po raz dwudziesty odbędzie się wycieczka po winnicach Weintour Weinviertel. Opaska degustacyjna, dostępna za zryczałtowaną opłatą, uprawnia do degustacji w oba dni. Między winnicami kursują taksówki i transport wahałowy.

Strona internetowa

www.weintour.at/en

2023: 20 lat Betty Bernstein

Betty Bernstein, dziecięca i rodzinna maskotka z Weinviertel, świętuje 20 lat. Dziewczynka z rudymi warkoczami i magicznym bursztynem jest przewodniczką po regionie Weinviertel dla całej rodziny. Czy to w zamkach czy pałacach, w termach, muzeach czy na łonie natury, w parkach narodowych i parkach dzikich zwierząt: wszędzie Betty Bernstein opowiada ciekawe historie i w przystępny sposób przybliża historyczne fakty.

Strona internetowa

www.betty-bernstein.at
(Tylko wersja niemiecka)

GÓRNA AUSTRIA

2023: 20 lat stróża nocnych w Steyr

Od 20 lat w Steyr odbywają się wycieczki po mieście w towarzystwie stróża nocnego. Uczestnicy wchodzą między innymi na wieżę kościoła parafialnego i poznają przeróżne historie i legendy.

Strona internetowa

www.steyr-nationalpark.at/en

GÓRNA AUSTRIA / ZIEMIA SALZBURSKA

20 lat jarmarku Wolfgangseer Advent

Wolfgangseer Advent odbywa się już po raz 20. W tym roku będzie miał miejsce od 18 listopada do 18 grudnia. We wszystkich trzech miejscowościach nad brzegiem jeziora – w St. Gilgen, Strobl i St. Wolfgang – na gości będą czekać liczne stoiska. Niektóre z nich będą oferować ciepłe napoje i przekąski. U brzegu przy St. Wolfgang wśród dekoracji znajdzie się również 16-metrowa, pływająca latarnia.

Strona internetowa

www.wolfgangseer-advent.at/home.html
(Tylko wersja niemiecka)

STYRIA

2022: 700 lat praw miejskich Schladming

Schladming zostało po raz pierwszy określone mianem miasta 700 lat temu. Górnicze miasto już w średniowieczu było prężnym ośrodkiem z własnym prawem miejskim i murami obronnymi. Na początku XVI wieku w górach wokół Schladming pracowało około 1500 górników, poszukując srebra, ołowiu, miedzi, kobaltu, niklu i cynku. Pozostałości murów miejskich, brama miejska, piec do wytopienia niklu w Obertalu i sztolnia Annastollen zabytkowej kopalni srebra Bromriesen wciąż przypominają o tych burzliwych czasach.

Strona internetowa

www.schladming.at
(Tylko wersja niemiecka)

50 lat spółki Planai-Hochwurzen-Bahnen

21 grudnia 1972 roku na Planai ruszyła pierwsza 4-osobowa kolejka gondolowa – początek boomu turystycznego i gospodarczego w Schladming i okolicach. Rok jubileuszowy 2022 w całości będzie stał pod znakiem 50-lecia firmy. To, co zaczęło się, jako firma działająca w zakresie kolei linowych, jest obecnie całorocznym przedsiębiorstwem rekreacyjnym zatrudniającym ponad 400 pracowników. Jako centralna lokomotywa gospodarcza i turystyczna, spółka Planai-Hochwurzen-Bahnen wnosi znaczący wkład w rozwój regionu Schladming-Dachstein.

Strona internetowa

www.planai.at/50jahre
(Tylko wersja niemiecka)

VORARLBERG

25 lat serowego szlaku KäseStrasse w Bregenzerwald

KäseStrasse Bregenzerwald został założony w 1998 roku, jako „stowarzyszenie na rzecz promocji kultury sera”. Do dziś serowy szlak KäseStrasse nie jest szlakiem w tradycyjnym tego słowa znaczeniu, ale stowarzyszeniem ekspertów z różnych dziedzin. Wśród około 180 członków znajdują się alpejskie serowarnie, karczmy, gospodarstwa rolne i wiejskie manufaktury wyrabiające sery. Wszystkie podmioty chętnie dzielą się z zainteresowanymi gośćmi cenną wiedzą na temat specyfiki produkcji sera. Ponadto w wielu miejscach możliwe są degustacje serów. Co więcej członkowie wspólnie organizują takie wydarzenia jak Herbst.Genuss. Zeit.

Strona internetowa

www.kaesestrasse.at/en

WIEDEŃ

150 lat Wystawy Światowej w Wiedniu

W 2023 r. Wiedeń będzie obchodził „150 lat Wystawy światowej w Wiedniu”. Rocznicowe obchody stoją w pełni pod znakiem szczególnego ducha, który wypełnił Wiedeń około 1873 roku. Żadne inne wielkoformatowe wydarzenie nie miało większego wpływu na rozwój Wiednia w światową metropolię. Dziś w mieście czuć podobną atmosferę. Od 2000 roku Wiedeń rozwija się w takim samym tempie jak wtedy. Dlatego w 2023 roku Wiedeń będzie świętować swoją przeszłość, teraźniejszość i przyszłość prezentując zachwycające miejskie wizje i wykazując się odwagą na nowo definiując przyszłość.

Strona internetowa

<https://www.wien.info/en>

300 lat Belvedere

W 2023 roku Belvedere będzie świętować 300. urodziny: po dziesięciu latach budowy, w 1723 roku został ukończony górny pałac. Duża specjalna wystawa od 2 grudnia 2022 do 7 stycznia 2024 będzie poświęcona historii tej zacnej instytucji. Jako zespół architektoniczny, a także, jako muzeum, Belvedere przez wieki był miejscem sprawowania władzy i obiektem reprezentacyjnym: jako tło uroczystości dworskich, czasami, jako rezydencja królewska, ale także jako miejsce podpisania austriackiego Traktatu państwowego w 1955 r. Obszerna wystawa poświęcona jest różnym zastosowaniom obiektu.

Strona internetowa

www.belvedere.at/en

WYDARZENIA



© Franz Gerdl

GÓRNA AUSTRIA

Czas Dwunastu nad jeziorem Wolfgangsee

Z czasem Dwunastu, między Bożym Narodzeniem a 6 stycznia, są ściśle związane liczne zwyczaje i przesady. Zgodnie z powszechnym przekonaniem, podczas tych dwunastu nocy dzieją się niezwykle rzeczy, połączenie między tym światem a zaświatami jest silniejsze niż zwykle. Po raz pierwszy region wokół jeziora Wolfgangsee podejmie właśnie tę tematykę. Od 24 grudnia 2022 r. do 6 stycznia 2023 r. odbędą się koncerty kościelne, warsztaty poświęcone kadzidłom i zielarstwu, wieczory z opowiadaniami i wędrowni z pochodniami.

Gdzie

Wolfgangsee

Kiedy

Od 24 grudnia 2022 do 6 stycznia 2023

Strona internetowa

<https://wolfgangsee.salzkammergut.at/en/activities/winter-at-lake-wolfgangsee.html>

ZIEMIA SALZBURSKA

Wiedeński Chór Chłopięcy z wizytą w Oberndorfie

Miejscowość Oberndorf koło Salzburga, ściśle związana z historią kolędy Cicha Noc, czeka na specjalną premierę: Wiedeński Chór Chłopięcy da dwa koncerty we wsi, gdzie w 1818 roku po raz pierwszy zabrzmiała pieśń pokoju, „Cicha noc”. Słynny na całym świecie chór chłopięcy będzie można usłyszeć 23 i 24 listopada 2022 roku. Koncerty bożonarodzeniowe odbędą się w miejskiej sali w Oberndorfie.

Strona internetowa

www.salzburger-seenland.at/en/lakes-resorts/resorts/oberndorf.html

Ice4Life w Gastein

Już po raz siódmy – i po raz pierwszy w dolinie Gasteinertal – odbędą się zawody Ice4Life. Impreza nawiązuje do trendu uprawiania sportu na zimnie i związanej z tym techniki oddychania. Od 26 do 29 stycznia 2023 roku na uczestników w skąpym ubraniu czeka bieg i jazda na nartach biegowych. Sportowa część potrwa godzinę. Na koniec śmiałkowicie spędzą około dziesięć minut w lodowatej wodzie. Brzmi jak szaleństwo! Ale taka aktywność wpływa pozytywnie na układ odpornościowy i dodaje energii.

Strona internetowa

www.gastein.com/en/events/winter/ice4life-in-gastein

ZIEMIA SALZBURSKA

25. Mountain Attack

La renombrada maratón de esquí de montaña Mountain Attack celebrará su 25.ª edición en Saalbach Hinterglemm. Las competiciones, en las que participan más de 1000 deportistas, tendrán lugar el 20 de enero de 2023. Hay cuatro tramos para elegir. La categoría junior debe superar 50 metros de desnivel en el Junior-Sprint. En el Schattberg Race, hay que superar 1017 metros de desnivel. El tramo Tour sube y baja a lo largo de 2036 metros de desnivel y el tramo Marathon cubre 3010 metros de desnivel y recorre varias cimas.

Strona internetowa

www.mountain-attack.at/en

OSOBOWOŚCI



© Lech Zürs Tourismus GmbH, Daniel Zangerl

DOLNA AUSTRIA

Winiarze roku 2022: Marion i Manfred Ebner-Ebenauer

Marion i Manfred Ebner-Ebenauer z winnicy o tej samej nazwie w Poysdorf w Weinviertel cieszą się ze wspaniałej nagrody. Magazyn dla smakoszy, Falstaff, przyznał parze zajmującej się produkcją wina tytuł winiarzy roku „Winzer des Jahres 2022”. Według jury Marion i Manfred Ebner-Ebenauer wyznaczają nowe standardy. Dzięki niekonwencjonalnej naturze i wycuciu natury, produkują szczególnie orzeźwiające, delikatne i światowej klasy wina, typowe dla tego regionu. Para prowadzi winnicę na zasadach ekologicznych od 2016 roku. Produkują własny humus, promują bioróżnorodność i zakładają ule w swoich winnicach. Ich największym skarbem są winorośle, z których niektóre mają od 30 do 70 lat i każda z nich opowiada swoją historię. Z ręcznie zbieranych winogron produkują doskonałe wina gatunku Grüner Veltliner, Chardonnay, Riesling, Pinot Blanc i niektóre odmiany czerwonego wina.

Web Strona internetowa

www.ebner-ebenauer.at/?lang=en

GÓRNA AUSTRIA

Szef kuchni, Kevin Manzenreiter, który chętnie eksperymentuje

„Dawne tradycje – nowe dania” to jedna z dewiz kulinarnych Kevina Manzenreitera, który dorastał w gospodzie swoich rodziców w Waldburgu koło Freistadt. Po stażu kulinarnym pracował w Nowej Zelandii, Kanadzie i Szwajcarii. W ostatnich latach, latem, zawsze wracał do Austrii. Otwierał pop-upową restaurację pod nazwą „ma.ke” i zaskakiwał swoich gości nie tylko świeżymi interpretacjami potraw, ale także konceptem: jak u babci, jedzenie było wystawiane na stół dla wszystkich razem. W ten sposób, każdy mógł spróbować wszystkiego. Kevin Manzenreiter od września 2022 ponownie mieszka w Waldburgu i prowadzi kuchnię w gospodzie Gasthaus Manzenreither. Oprócz klasyków swojskiej kuchni oferuje również menu pełne niespodzianek, które zachęca do wspólnego próbowania i rozkoszowania się smakiem.

Strona internetowa

www.gasthaus-manzenreiter.at
(Tylko wersja niemiecka)

Manager sportowy Karl Posch

„Pozytywne motywowanie ludzi oraz zaskakiwanie ich było i jest moją największą motywacją” – mówi Karl Posch. Z wykształcenia technik i specjalista ds. zapewnienia jakości w 1994 roku zorganizował swoją pierwszą imprezę sportową. Był to „Dachstein Gletscherlauf”, wysokoalpejski wyścig dla narciarzy skiturowych na lodowcu Dachsteingletscher w jego rodzinnym mieście Gosau w regionie Salzkammergut. W następnych latach entuzjastyczny skialpinista wniósł znaczący wkład w profesjonalizację tego sportu. Jako niezależny konsultant pracuje również dla regionów turystycznych, które chcą zoptymalizować swoją ofertę zimową poza stokami.

Strona internetowa

<http://sportconsult.cc>
(Tylko wersja niemiecka)

GÓRNA AUSTRIA

Ekologiczna uprawa warzyw według Josefa Steinera

Już, jako dziecko Josef Steiner, który dorastał na gospodarstwie warzywnym w regionie Innviertel, interesował się płodami ziemi. Zawsze robiło na nim wrażenie, jak warzywa rosną i dojrzewają, a na koniec są zbierane. Podróżując po całym świecie poznał i docenił sztukę uprawy warzyw w szklarniach. On też zapragnął mieć taką uprawę, ale pod warunkiem, że wszystko będzie zrobione zgodnie z zasadami zrównoważonego rozwoju i uzyska bio-certyfikat. Zrealizował marzenie otwierając w maju 2022 roku Biohof Geinberg. Szklarnia o powierzchni 11 hektarów jest ogrzewana za pomocą energii geotermalnej i fotowoltaiki. Do nawadniania Josef Steiner wykorzystuje głównie wodę deszczową, która jest odprowadzana z powierzchni dachu do dużego zbiornika. Uprawy nawożone są kompostem. Zaś za zapyłanie odpowiedzialne są trzmielce. Sklep przy gospodarstwie jest otwarty przez cały rok.

Strona internetowa

www.biohof-geinberg.at
(Tylko wersja niemiecka)

ZIEMIA SALZBURSKA

Projektantka mody ekologicznej Sabine Wagenhofer

Kilka lat temu Sabine Wagenhofer cierpiała z powodu wypalenia. Mniej więcej w tym czasie na nowo odkryła przędzenie, którego nauczyła się od swojej babci, jako dziecko. Wkrótce robiła na drutach pierwsze swetry z wełny, którą sama uprzedła. W wyniku tego doświadczenia postanowiła całkowicie poświęcić się wełnie i rzemiosłu. Jedną z istotnych motywacji był również fakt, że współczesna moda stała się często produktem jednorazowym. Od tego czasu Sabine Wagenhofer chce przeciwdziałać temu trendowi wyrabiając wysokiej jakości i odpowiednio wytrzymałą odzież. W Nußdorf am Haunsberg produkuje swetry i kamizelki dla dzieci i dorosłych z ręcznie przędzonej wełny barwionej naturalnymi barwnikami. Wszystkie surowce pochodzą z najbliższego otoczenia, od wełny owczej po wełnę alpaki. Każde ubranie jest dziane ręcznie i jest wyjątkowe.

Strona internetowa

www.sawa-ecofashion.at
(Tylko wersja niemiecka)

VORARLBERG

Rzeźnik górski Johannes Gassner

Johannes Gassner już, jako dziecko wiedział, że chce zostać rzeźnikiem. Po zakończeniu wykształcenia na mistrza rzeźniczego i zdobyciu kilkuletniego doświadczenia zawodowego, w 2021 r. odważył się rozpocząć działalność na własną rękę. W Raggal, w rezerwacie biosfery UNESCO Großes Walsertal, założył obok domu rodziców ubojnię i masarnię. Tam realizuje swoje marzenie o produkcji zrównoważonej żywności. Jego asortyment obejmuje obecnie różne rodzaje kiełbas, w tym salami, podsuszane kiełbasy typu Landjäger i Kaminwurz, kiełbaski cielęce i kiełbaski na grilla.

Strona internetowa

www.derbergmetzger.at
(Tylko wersja niemiecka)

Mistrz kulinarny Julian Stieger

Od października 2022 w restauracji Rote Wand Chef's Table w Zug bei Lech am Arlberg będzie gotował 28-letni Julian Stieger. Restauracja została odznaczona czterema czapkami kucharskimi Gault Millau, co czyni ją jedną z najlepszych w Austrii. Zaś Julian Stieger to jeden z najwybitniejszych austriackich szefów kuchni. Uczył się i doskonalił rzemiosło w znanych lokalach, takich jak Steirereck w Wiedniu, Landhaus Bacher w Dolnej Austrii, a ostatnio w restauracji Geranium w Kopenhadze, która obecnie zajmuje pierwsze miejsce wśród 50 najlepszych restauracji na świecie.

Strona internetowa

www.rotewand.com/en



© Robert Maybach

DOJAZD

POCIĄGIEM

Pociągiem do Wiednia, i to do samego centrum? Czemu nie! Podróż pociągiem do Austrii trwa tylko 8 godzin, a Intercity proponuje atrakcyjne cenowo i wygodne połączenia!

Promocje biletów obowiązują w pociągach:

EC 105/104 SOBIESKI (Gdynia – Wien Westbhf. i Wien Westbhf. – Gdynia)

EC 103/102 POLONIA (Warszawa – Wien Westbhf. i Wien Westbhf. – Warszawa)

407/406 CHOPIN (Warszawa – Wien Westbhf. i Wien Westbhf. – Warszawa)

402/407; 406/403 (Kraków – Wien Westbhf. i Wien Westbhf. – Kraków)

Ilość biletów w obu ofertach jest ograniczona, nie ma możliwości zwrotu lub jego wymiany, ani odbycia podróży w innym dniu czy pociągu. Bilety na pociągi do Wiednia, rozkłady jazdy pociągów oraz inne informacje dostępne są w Centrach Obsługi Klienta oraz kasach międzynarodowych na terenie całej Polski.

SAMOLOTEM

Samolot to najwygodniejszy i najszybszy sposób podróżowania. Bezpośrednie połączenia z Polski do Austrii obsługują Polskie Linie Lotnicze LOT, Austrian Airlines czy Wizzair.

NA MIEJSCU

Przed wyjazdem samochodem do Wiednia bądź innych miast Austrii warto zapamiętać kilka ważnych informacji dotyczących m.in. ograniczeń prędkości na austriackich drogach, dopuszczalnej ilości alkoholu we krwi, oraz informacji na temat opłat za autostrady i drogi szybkiego ruchu.

SAMOCHODEM

Goście wybierający Austrię, nawet jeśli przyjeżdżają bez samochodu, pozostają mobilni. Czy to Bregenz, St. Anton am Arlberg, Seefeld, Alpy Kitzbühelskie, Gasteinertal, Weissensee lub w wielu innych regionach i miastach, takich jak Salzburg, Graz i Wiedeń - transport publiczny zapewnia mobilność podróżnych. Często korzystanie z tych połączeń jest dla gości darmowe lub objęte specjalną kartą gościa. Dokładne informacje znajdują się bezpośrednio na stronach internetowych regionów wypoczynkowych w Austrii.

SERWIS PRASOWY

Jako Narodowe Biuro Promocji Austrii wspieramy dziennikarzy i blogerów w przygotowywaniu treści na temat „urlopu w Austrii”. Poniżej podsumowaliśmy szczegółowo, jak taka pomoc może wyglądać.

Aktualne informacje w portalu prasowym

Oprócz aktualnych informacji na naszym portalu prasowym press.austria.info/pl publikujemy również przygotowane przez nasz zespół redakcyjny wskazówki dot. researchu, a także odpowiednie zdjęcia, które można wykorzystać i pobrać do swoich treści. Znajdą Państwo tu również specjalne publikacje, takie jak nasze e-booki czy letnie i zimowe nowości, które stanowią sugestie do dalszego researchu.

Zachęcamy do skorzystania z naszego newslettera prasowego, w którym regularnie dostarczamy najświeższe informacje.

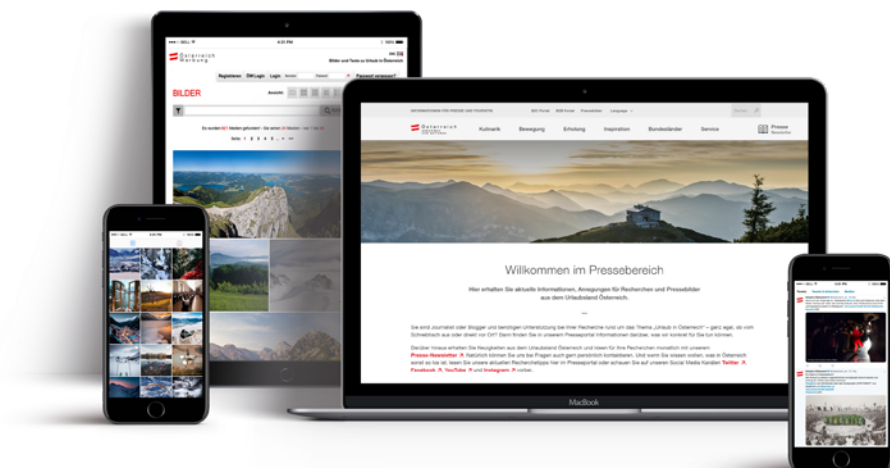
Research zdjęć i tekstu bez wstawiania od biurka

Potrzebują Państwo informacji, osobistych wskazówek, statystyk, rozmówców, tekstów lub zdjęć do swojego artykułu na temat Austrii? Współpracujemy ze wszystkimi organizacjami turystycznymi w Austrii. Chętnie udzielimy właściwych informacji i nawiążemy odpowiednie kontakty.

Potrzebują Państwo zdjęć? Warto zajrzeć też do naszego [archiwum mediów](#).

Wyjazdy prasowe, wyjazdy dla blogerów i wydarzenia z austriackimi partnerami

Chcieliby Państwo przeprowadzić na miejscu indywidualny research do artykułu na temat „urlopu w Austrii”? Wspieramy twórców treści również na tym etapie. Chętnie uruchomimy nasze kontakty w Austrii i pomożemy znaleźć partnerów do wywiadów. Przedstawimy osoby kontaktowe dla prasy z regionów, które wesprą research kontaktami i wiedzą. Co roku organizujemy kilka grupowych oraz indywidualnych wyjazdów prasowych i blogerskich. Z przyjemnością dodamy Państwa adres do naszej listy mailingowej i damy znać, gdy tylko zaplanowana zostanie odpowiednia podróż. Dotyczy to również innych wydarzeń, takich jak wycieczki redakcyjne, wydarzenia prasowe lub kluczowe wydarzenia, które regularnie organizujemy z naszymi partnerami.



NASZE KANAŁY PRASOWE



press.austria.info/pl

Aktualne teksty prasowe i zdjęcia dot. takich tematów jak gastronomia, ruch, relaks i inspiracje.



views.austria.info

Około 4000 bezpłatnych zdjęć w jakości do druku – Narodowe Biuro Promocji Austrii dysponuje bazą zdjęć z licznymi motywami.

MEDIA SPOŁECZNOŚCIOWE

Urlopowe inspiracje dot. Austrii znajdziesz na naszych kanałach w mediach społecznościowych.



[instagram.com/visitaustria](https://www.instagram.com/visitaustria)



[facebook.com/feelaustriaPL](https://www.facebook.com/feelaustriaPL)

KONTAKT DLA PRASY



Urszula Kalinowska

Tel.: +48 505 468 814

E-Mail: urszula.kalinowska@austria.info

Österreich Werbung

Vordere Zollamtsstraße 13
A-1030 Wiedeń

Redakcja: Kinz Kommunikation, Sandra Timár,
Urszula Kalinowska

Teksty: Kinz Kommunikation

Tłumaczenie: Österreich Werbung – Urszula Kalinowska

Układ: MoMoll Media – Manuel Slappnig,
Österreich Werbung – Nicole Weber

Stan: Sierpień 2022

Wszystkie dane bez gwarancji.

Urlop 
w Austrii

#realAustria
press.austria.info/pl

